



Ascension  
Lutheran  
Church

Iglesia Luterana Ascensión // julio 2026

# Noticias de la Ascensión

One Church, One Body, One Spirit, Serving all People  
Una Iglesia, Un Cuerpo, Un Espíritu, Sirviendo a todas las personas  
Ib Lub Tuamtsev, Ib Lub Cev, Ib Tug Ntsujplig, Ua Num Rua Txhaus Tug Tuabneeg

## Picnic familiar de S.W.A.G.

Los jóvenes y familias de S.W.A.G. (Saved with Amazing Grace) de Ascension sonreían con su reciente Grill Familiar de S.W.A.G.



## En este número

Picnic familiar de S.W.A.G.

Calendario de Misas Unificadas  
2026 y Eventos Especiales

Cómo contactar con la  
pastora Aida

Asistencia para identificación  
de votantes

Visita la capilla de San José

Informe del Tesorero

---

## Horario de adoración

Inglés: 9:00 am

Español: 10:15 am

Hmong: 11:30 am

10:00 am Servicios de adoración  
unificados al menos una vez  
al mes

Para conocer las fechas  
específicas, consulte el en  
[www.ascensionmke.com](http://www.ascensionmke.com).

---

## Calendario de Misas Unificadas 2026 y Eventos Especiales

Este horario puede cambiar.

### Misas Unificadas (10:00 am)

19 de julio – Luego de la Misa tendremos Hot Dogs y Helado GRATIS

16 de agosto

20 de septiembre – God's Work, Our Hands + Compañeros del ministerio

25 de octubre – Domingo de la Reforma

1 de noviembre - Día de los Muertos/ Todos los Santos

24 de diciembre - Servicio de Nochebuena, 16:00

3 de enero de 2027 - Celebración de Año Nuevo Hmongn

### 11:30 am Adoración Hmong

24 de mayo - SIN servicio

14 de junio - 11:30 am Patio exterior frente al servicio con almuerzo a continuación

30 de agosto - 11:30 am Bendición de mochilas escolares

6 de septiembre - SIN servicio

13 de septiembre - 11:30 am Bendiciones/Oración por los Cazadores y la temporada de caza, con almuerzo a continuación

13 de diciembre - SIN servicio

27 de diciembre - SIN servicio



### Eventos Especiales 2026

#### **Picnic de Ascensión**

Sábado, 8/8/2026

10:00 am

Parque Greenfield, Área 3B

Jerry Vang, 414.477.2997

#### **Trunk-or-Treat**

Sábado, 24/10/2026

Preparación: 12:00 pm

Evento: 2:00 pm a 4:00 pm

PangNha Vang, 414.336.8276

#### **Recaudación de fondos Egg Roll**

Domingo, 15/11/2026

Lee Her, 414.477.8941

**S.W.A.G. Noche Juvenil:**  
tercer sábado de cada mes,  
de 6:00 a 9:00 pm

**SOC (Southside Organizing Center)**

**Safetyfest** es martes, 4 de agosto

**Venta de crisantemos AMIS**  
sábado 19 y domingo 20  
de septiembre

**Doors Open Milwaukee**  
**Iglesia Luterana Ascensión**  
sábado 26 de septiembre  
10:00 am-2:00 pm

## Cómo contactar con la pastora Aida

Se puede contactar con la pastora Aida de varias maneras:

- Llámale o mándale un mensaje (¡si no tienes su número, pregúntale!)
- Envía un correo electrónico: [pastoraida@ascensionmke.org](mailto:pastoraida@ascensionmke.org)
- Llama a la oficina: 414-645-2933

## Asistencia para identificación de votantes



### Línea de ayuda de VoteRiders

¡Todos nuestros servicios son gratuitos!

Ofrecemos asistencia **GRATUITA** para:

1. **Recuperar documentos** (por ejemplo, un certificado de nacimiento o una tarjeta de Seguro Social) y los costos asociados
2. **Costo de la transportación** hasta su oficina local de identificación o la oficina del Segur Social
3. **Costo** para el Wisconsin ID o licencia de conducir

¡Únete a una próxima clínica mensual de VIDA! Las clínicas se celebran el último jueves de cada mes. Las clínicas de ayuda para identificación son para cualquier persona en edad de votar.

CUÁNDO: 4:00 pm-6:00 pm

DONDE: 1300 S Layton Blvd, Milwaukee, WI 53215

[www.VoteRiders.org/FreeHelp](http://www.VoteRiders.org/FreeHelp)



## Visita la capilla de San José



La Escuela de Hermanas de San Francisco te invitan a visitar nuestra hermosa capilla de San José. Ofrecemos visitas generales y visitas que ponen en primer plano la vida y el legado de San Francisco y Santa Clara a través de impresionantes vidrieras, mosaicos y estatuas. Se ofrecen visitas individuales y en grupo. Detalles y registro en línea en [www.sssf.org](http://www.sssf.org) o contacte con Peter Berger, 414-944-6063, [pberger@sssf.org](mailto:pberger@sssf.org).

*Sister Barbara Kraemer, OSF  
Directora del Ministerio de  
Capilla Escuela Hermanas de San  
Francisco, 1501 South Layton  
Boulevard, Milwaukee, Wisconsin  
53215*

La capilla de San José es románica en estilo y diseño cruciforme. Mide 200 pies de largo y 90 pies de ancho en su máxima anchura. La cúpula se eleva a unos impresionantes 70 pies sobre el suelo del santuario. La

construcción comenzó en 1913 y se completó en solo tres años y siete meses. Aunque parece una catedral, la Capilla de San José se llama capilla porque solo se puede acceder desde el interior del Centro de San José. No hay entrada exterior.

Durante aniversario 150 de la congregación, la Capilla de San José fue sometida a una extensa restauración multimillonaria para garantizar la integridad y belleza de este espacio sagrado para las generaciones venideras.

Algunos detalles de la capilla:

- Hay tres altares en el cuerpo principal de la capilla, diseñados por la E. Hackner Company de La Crosse, Wisconsin, un reconocido diseñador, fabricante e importador de mobiliario eclesiástico artístico



- Cada altar está construido con mármol puro italiano de Carrara y está tallado e incrustado con piedras multicolores
- Los numerosos mosaicos de la capilla fueron creados en Innsbruck, Austria



- La capilla contiene 115 vidrieras hechas en Innsbruck, Austria, especialmente para esta capilla
- Las ventanas de la capilla constituyen la mayor colección de vidrieras austriacas en Estados Unidos



- Una capilla de Adoración más pequeña se encuentra detrás del santuario de la capilla mayor



*Información adicional y fotos de  
[www.sssf.org](http://www.sssf.org)*



## Informe del Tesorero

	A través de 5.31.26 Meta	5.31.26 Actual	Presupuesto 2026
Administracion	\$ 41,660.00	\$ 41,660.00	\$ 100,000.00
Ministerio	\$ 79,154.00	\$ 97,161.68	\$ 190,000.00
Edificio	\$ 80,930.74	\$ 77,742.54	\$ 194,264.86
Utilidades	\$ 9,435.99	\$ 3,105.89	\$ 22,750.00
Addtl Techo Prinp. Pmt	\$ 6,249.00	\$ 17,972.00	\$ 15,000.00
<b>GASTOS TOTALES</b>	<b>\$ 217,429.73</b>	<b>\$237,642.11</b>	<b>\$ 522,014.86</b>

Administracion	\$ 117,965.52	\$ 115,793.90	\$ 283,162.56
Ministerio	\$ 14,664.32	\$ 14,771.57	\$ 35,200.00
Edificio	\$ 63,114.90	\$ 76,049.70	\$ 151,500.00
Utilidades	\$ 28,362.13	\$ 43,937.29	\$ 68,080.00
Recon. Discrepancias		\$ (5,050.48)	
<b>GASTOS TOTALES</b>	<b>\$ 224,106.87</b>	<b>\$ 245,501.98</b>	<b>\$ 537,942.56</b>

<b>Diferencia</b>	\$ (6,677.14)	\$ (7,859.87)	\$ (15,927.70)
<b>Deuda pendiente</b>	\$246,959.27		

### ¡Usa nuestro Calendario!

Contacta a la hermana Bonny o Chuck en nuestras oficinas para cualquier reunión relacionada con la iglesia, incluso si se lleva a cabo virtualmente o en un lugar que no sea la iglesia. Mantengamos ¡Informándonos unos a otros en nuestro sagrado trabajo!

Bonny López, [bonnylopez@ascensionmke.com](mailto:bonnylopez@ascensionmke.com)

### Información de contacto de la Ascensión

Teléfono: 414-645-2933

Sito web: [www.ascensionmke.com](http://www.ascensionmke.com)

Pastor Aida Muñiz: [pastoraida@ascensionmke.com](mailto:pastoraida@ascensionmke.com)

Chuck Ellingson: [officemanager@ascensionmke.com](mailto:officemanager@ascensionmke.com)

Horario de oficina: lunes a jueves, 9:00 am a 4:30 pm

Si conoce a alguien a quien le gustaría una copia impresa de este boletín, comuníquese con Jan Fox al 262-782-5680 o Chuck en la oficina de la iglesia.

Seguimos agradecidos por las bendiciones de Dios y por la generosidad de nuestros discípulos y socios ministeriales. Hasta mayo, Ascension ha recibido 237,642 dólares en ingresos, lo que supone más de 20,000 dólares por encima del presupuesto. Las donaciones siguen siendo fuertes, y las donaciones para nuestra deuda de tejados ya han superado nuestro objetivo para el año.

Los gastos han sido algo superiores a lo esperado, especialmente en operaciones de edificios y servicios, lo que ha resultado en un déficit acumulado de 7,860 dólares. Aun así, nuestras finanzas siguen saludables y seguimos avanzando en el préstamo para el tejado, que se ha reducido a 246,959 dólares. En este momento de 2025, nos quedaba un saldo de 381,667 dólares.

Gracias por tu apoyo continuo al ministerio de Ascensión. Tus dones, oraciones y participación nos ayudan a vivir nuestra misión y a compartir el amor de Dios en nuestra comunidad cada día.

Si tiene alguna pregunta sobre las finanzas de nuestra iglesia, no dude en ponerse en contacto conmigo en el 414-758-4079 o [kudy826@gmail.com](mailto:kudy826@gmail.com)

*Charlie Kudy, Tesorero*

### El Próximo Noticias de Ascensión

**4 de agosto**

Los artículos deben presentarse antes del mediodía del **viernes, 24 de julio**.

Envíe el contenido de su grupo por correo electrónico a:

**Cindy Jackson**, directora - [cindy\\_jaxn@yahoo.com](mailto:cindy_jaxn@yahoo.com)

**Gail Brodersen-Heins**, comunidad - [grheins@hotmail.com](mailto:grheins@hotmail.com)

**Charlie Kudy**, Equipos de Ascensión/sito web - [kudy826@gmail.com](mailto:kudy826@gmail.com)

**Ar Lee**, Hmong ministerio - [lisab070520@gmail.com](mailto:lisab070520@gmail.com)

